

Átvette:.....

2023 JAN 23

## ELŐTERJESZTÉS

a REAC SPORT Kft. részére 2022. évben nyújtott felhalmozási támogatás elszámolásáról

### Tisztelt Képviselő-testület!

Az Önkormányzat tulajdonát képező Budai II László Stadion (a továbbiakban: Stadion) parkolója melletti területen helyezkedett el egy 2003-ban épített 72m x 37,4m alapterületű műfüves labdarúgópálya (a továbbiakban: labdarúgópálya). A labdarúgópálya állapota a magas kihasználtság és a műfű anyagában az elmúlt 20 év alatt bekövetkezett amortizáció miatt olyan mértékben leromlott, hogy felújítása indokoltá és szükségszerűvé vált.

A labdarúgópálya és annak környezete önerőből történő felújítására az Önkormányzat nem rendelkezett elegendő saját forrással, ezért a beruházás megvalósításához szükséges pénzügyi fedezetet a Stadiont több mint 20 éve használó REAC Sport Kft-vel együttműködve TAO támogatás felhasználásával kívánta biztosítani.

A Képviselő-testület a 2022. február 3-ai ülésén a labdarúgópálya felújításával kapcsolatban a következőkről döntött:

- Hozzájárult ahhoz, hogy a Sportszervezet az Ingatlan területén található labdarúgópálya felújítására vonatkozó sportfejlesztési programot nyújtson be a Magyar Labdarúgó Szövetséghez (a továbbiakban: MLSZ). (1. melléklet)
- Felkérte a polgármestert, amennyiben az MLSZ jóváhagyja a Sportszervezet által benyújtott sportfejlesztési programot, és az MLSZ által megállapított TAO támogatási keretből megvalósítható a beruházás, a Sportszervezet feltöltötte a rendelkezésre álló keretet, és ezekről az igazolást benyújtotta az Önkormányzat számára, terjessze a Képviselő-testület elé az Önkormányzat és a Sportszervezet közötti, a beruházás megvalósításának részleteire vonatkozó együttműködési megállapodást. (2. melléklet)
- A Sportszervezettel történő együttműködés keretén belül a labdarúgópálya felújítására előzetes költségbecslés alapján legfeljebb bruttó 18.596.734 Ft-ot biztosított az Önkormányzat 2022. évi költségvetésének terhére. (3. melléklet)

A Sportszervezet a sportfejlesztési programot 2022. február 28-án benyújtotta az MLSZ-nek.

Az MLSZ a be/SFP-62139/2022/MLSZ ügyiratszámú jóváhagyó határozatával (4. melléklet) bruttó 48.257.931 Ft támogatást hagyott jóvá a Sportszervezet részére, amelyből a labdarúgópálya felújítására fordítható közvetlen támogatás összege bruttó 46.810.193 Ft volt. A Sportszervezet a TAO keretét sikeresen feltöltötte, így az MLSZ által meghatározott összeg rendelkezésére állt. Az erre vonatkozó igazolást a Sportszervezet megküldte az Önkormányzatnak.



A Sportszervezet által felkért kivitelező cég által benyújtott ajánlat (5. melléklet) alapján a labdarúgópálya felújítása nettó 36.852.480 Ft + 9.950.170 Ft ÁFA, mindösszesen bruttó 46.802.650 Ft volt.

A labdarúgópálya felújításához tereprendezési és egyéb munkálatok is kapcsolódtak, amelyek költsége a kivitelező cég által benyújtott ajánlat (6. melléklet) alapján nettó 10.679.700 Ft + 2.883.519 Ft ÁFA, mindösszesen bruttó 13.563.219 Ft volt.

A Sportszervezet és az Önkormányzat 2022. augusztus 6-án megkötötte a labdarúgópálya felújítására és a labdarúgópálya felújításához kapcsolódó tereprendezési és egyéb munkálatok elvégzésére vonatkozó együttműködési megállapodást (7. melléklet), amelynek megkötését a Képviselő-testület a 2022. szeptember 9-i ülésén a 340/2022. (IX.29.) számú határozatában utólagos tájékoztatás mellett tudomásul vette (8. melléklet).

Az Önkormányzat és a Sportszervezet által megkötött együttműködési megállapodás főbb pontjai a következők voltak:

- a labdarúgópálya felújítását a Sportszervezet szervezi és bonyolítja le kivitelező közreműködésével. A munkálatokat a Sportszervezet az MLSZ-től kapott bruttó 46.802.650 Ft TAO támogatásból finanszírozza.
- a labdarúgópálya felújításához kapcsolódó tereprendezési és egyéb munkálatok elvégzését szintén a Sportszervezet szervezi és bonyolítja le kivitelező közreműködésével. A munkálatokat a Sportszervezet az Önkormányzattól kapott bruttó 13.563.219 Ft felhalmozási támogatásból finanszírozza.
- a Sportszervezet a labdarúgópálya felújításához kapcsolódó tereprendezési és egyéb munkálatok elvégzését, a műszaki átadás-átvételi eljárás befejezését, a műszaki átadás-átvételt lezáró jegyzőkönyv kiállítását, valamint az elszámolás szakmai és pénzügyi elszámolásának teljes körű elfogadását követően a labdarúgópálya felújításához kapcsolódó tereprendezési és egyéb munkálatokkal érintett területen végzett beruházást térítésmentesen az Önkormányzat tulajdonába adja.
- a Sportszervezet a labdarúgópálya felújításának elvégzését és az MLSZ-hez benyújtott TAO támogatás elszámolásának jóváhagyását követően a labdarúgópályán végzett beruházást térítésmentesen az Önkormányzat tulajdonába adja. (A labdarúgópályán végzett beruházás térítésmentes tulajdonba adásához az MLSZ hozzájárulása szükséges.)
- a műfüves labdarúgópálya felújítási munkálatainak és a labdarúgópálya felújításához kapcsolódó tereprendezési és egyéb munkálatok elvégzését, a műszaki átadás-átvételi eljárás befejezését, és az arról kiadott műszaki átadás-átvételt lezáró jegyzőkönyv kiállítását követően a labdarúgópálya üzemeltetését – a térítésmentes tulajdonba adásra vonatkozó megállapodás megkötésének időpontját megelőzően is – a GMK látja el, és alapító okiratának megfelelően szabadon rendelkezik a labdarúgópálya hasznosításáról és a hasznok szedéséről.
- a Sportszervezetnek a labdarúgópálya felújításához kapcsolódó tereprendezési és egyéb munkálatok elvégzésének teljesítéséről, a pénzügyi támogatás felhasználásáról szakmai

beszámolót és a hatályos számviteli szabályoknak megfelelő pénzügyi elszámolást kell készítenie és benyújtania az Önkormányzat részére.

A munkálatok sikeres befejezését követően a labdarúgó pálya és a labdarúgó pálya felújításához kapcsolódó tereprendezési és egyéb munkálatok műszaki átadására-átvételére 2022. szeptember 30-án került sor. A labdarúgó pályát az MLSZ 2022 novemberében ¾-es pályaként hitelesítette, azon a továbbiakban az U13-as korosztályig bezárólag valamennyi korosztályban, valamint veterán és oldboys osztályokban hivatalos mérkőzések rendezhetőek.

A szakmai beszámolót és a pénzügyi elszámolást a Sportszervezet benyújtotta.

A felhalmozási támogatás elszámolására a hatályos jogszabályokban, az Önkormányzat Polgármesterének és Jegyzőjének a közpénzből nyújtott pénzbeli támogatásokkal és elszámolással kapcsolatos egyes feladatokról szóló 1/2017. (III.1.) számú együttes utasításában, valamint az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendeletben foglaltaknak megfelelően került sor.

Az elszámolás ellenőrzését a Polgármesteri Hivatal Népjóléti és Intézményfelügyeleti Főosztálya, valamint a Közgazdasági Főosztály végezte el.

A szakmai főosztályok által lefolytatott ellenőrzések alapján megállapítható, hogy a Sportszervezet a támogatási célnak megfelelően, szabályszerűen használta fel az Önkormányzattól kapott felhalmozási célú támogatás teljes összegét (9. melléklet).

A benyújtott elszámolás ellenőrzött számlamásolatait és egyéb dokumentumait megtekinthetők a Népjóléti és Intézményfelügyeleti Főosztályon.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

Budapest, 2023. január 23.

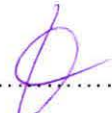
  
Cserdiné Németh Angéla  
polgármester



## 1. Mellékletek:


1. melléklet: 27/2022. (II.3.) határozat
2. melléklet: 28/2022. (II.3.) határozat
3. melléklet: 29/2022. (II.3.) határozat
4. melléklet: MLSZ jóváhagyó határozat
5. melléklet: Budai II László Stadion műfüves labdarúgópálya felújítás árajánlat
6. melléklet: Budai II László Stadion tereprendezés árajánlat
7. melléklet: Együttműködési megállapodás - REAC Sport Kft.
8. melléklet: 340/2022. (IX.29.) számú határozat
9. melléklet: REAC SPORT Kft. szakmai beszámoló és összesítő táblázat

## 2. Előkészítésért felelős szervezeti egység:

Népjóléti és Intézményfelügyeleti Főosztály 2023. január „20.” Aláírás:.....

## 3. Bizottságok: Kulturális Bizottság, Pénzügyi Bizottság

## 4. Egyeztetésre megküldve:

Közgazdasági Főosztály 2023. január „23.” Aláírás:.....

## 5. Jegyzői láttamozás:

2023. január „23.” Aláírás:.....

## 6. Meghívandók: REAC Sport Kft.

## 7. Háttéranyag a Népjóléti és Intézményfelügyeleti Főosztályon található.

## Határozati javaslatok:

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- (1) elfogadja a **REAC SPORT Kft.** 2022. évi felhalmozási célú támogatás felhasználására vonatkozó szakmai beszámolóját és pénzügyi elszámolását az előterjesztés 9. melléklete szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2023. február 9. (elfogadásra)  
döntést követő 15 napon belül (értesítésre)

- (2) felkéri a polgármestert, gondoskodjon arról, hogy az előterjesztés 7. mellékletét képező Együttműködési megállapodásban meghatározott beruházás az Önkormányzat tulajdonába kerüljön. Felhatalmazza a polgármestert a térítésmentes tulajdonba adásról szóló megállapodás aláírására.



**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2023. február 9. (elfogadásra)

a sportszervezet MLSZ felé benyújtott TAO támogatás felhasználására vonatkozó elszámolásának elfogadását és lezárását követő 60 napon belül (a labdarúgópályán és annak környezetében végzett beruházás önkormányzati tulajdonba adása)

**Jogszabályi hivatkozások:**

- a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 22/C. § (1) bekezdése;
- a sportról szóló 2004. évi I. törvény 55. §-a.
- a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény;
- a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet 2. § (1) bekezdés 9. pont c) alpontja.
- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 10. § (1) – (2) bekezdései, 13. § (1) bekezdés 15. pontja, 23. § (3) bekezdése és (5) bekezdés 17. pontja, 50. §-a, 68. § (3) bekezdése;
- az önkormányzat testnevelési és sportfeladatairól szóló 1/2014. (I.6.) önkormányzati rendelet;
- az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet 1. §, 4. § (5) bekezdése, 6. § (1)-(2) bekezdései, 9. § (6)-(7), (9) bekezdései;
- a 2022. évi költségvetésről szóló 7/2022. (II.28.) önkormányzati rendelet 7. melléklet 1./II./2. pontja.

**A határozati javaslatok elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.**

Képviselői Csoportnak  
leadva:  
2023 JAN 25.  
Átvette:.....

Hölyenyességi  
felülvizsgálatra érkezett:.....  
2023 JAN 23. hó .....-n



## KIVONAT

készült a Képviselő-testület  
2022. február 3-án, 9.00 órakor kezdődő  
nyilvános ülésén hozott határozatokról

**Előterjesztés önkormányzati tulajdonú sportlétesítmény (Budai II László Stadion) fejlesztéséről**

(Ikt.sz. 2/25-14/2022. sz. anyag)

**27/2022. (II. 3.) ök. számú határozat**

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, **hozzájárul ahhoz, hogy a REAC Sport Szolgáltató Kft. (1152 Budapest, Széchenyi tér 8-10.; cégjegyzékszám: 01-09-686539, adószám: 11751102-2-42) az Önkormányzat kizárólagos tulajdonában lévő Budai II László Stadionban (1152 Budapest, Széchenyi tér 8-10.; hrsz: 90242/3) a műfüves labdarúgó edzőpálya felújítására vonatkozó sportfejlesztési programot nyújtson be a Magyar Labdarúgó Szövetséghez.**

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2022. február 3. (elfogadásra)

(**Jogsabályi hivatkozás:** 2011. évi CLXXXIX. törvény 10. § (1) – (2) bekezdései, 13. § (1) bekezdés 15. pontja, 23. § (3) bekezdése, (5) bekezdés 17. pontja; 2014. évi I. törvény 55. §-a; 1996. évi LXXXI. törvény 22/C. § (1) bekezdése; 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet 2. § (1) bekezdés 9. pont c) alpontja) (Szavazati arány: 18 igen szavazat, egyhangú)

K.m.f.

**dr. Filipisz Andrea s.k.**  
jegyző

**Cserdiné Németh Angéla s.k.**  
polgármester



## KIVONAT

készült a Képviselő-testület  
2022. február 3-án, 9.00 órakor kezdődő  
nyilvános ülésén hozott határozatokról

**Előterjesztés önkormányzati tulajdonú sportlétesítmény (Budai II László Stadion) fejlesztéséről**

(Ikt.sz. 2/25-14/2022. sz. anyag)

**28/2022. (II. 3.) ök. számú határozat**

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, **felkéri a polgármestert**, amennyiben a Magyar Labdarúgó Szövetség jóváhagyja a REAC Sport Szolgáltató Kft. (1152 Budapest, Széchenyi tér 8-10.; cégjegyzékszám: 01-09-686539, adószám: 11751102-2-42) által a Budai II László Stadion (1152 Budapest, Széchenyi tér 8-10.; hrsz: 90242/3) műfüves labdarúgó edzőpálya felújítására benyújtott sportfejlesztési programot, a megállapított támogatási keretből megvalósítható a beruházás, a sportszervezet feltöltötte a rendelkezésre álló TAO keretet, és ezekről az igazolást benyújtotta az Önkormányzat számára, **terjessze a Képviselő-testület elé az Önkormányzat és a sportszervezet közötti, a beruházás megvalósításának részleteire vonatkozó együttműködési megállapodást.**

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2022. február 3. (elfogadásra)

jóváhagyó döntés és a TAO keret feltöltés igazolásának benyújtását követő képviselő-testületi ülés (együttműködési megállapodásra vonatkozó előterjesztés elkészítésére)

*(Jogsabályi hivatkozás: 2011. évi CLXXXIX. törvény 10. § (1) – (2) bekezdései, 13. § (1) bekezdés 15. pontja, 23. § (3) bekezdése, (5) bekezdés 17. pontja; 2014. évi I. törvény 55. §-a; 1996. évi LXXXI. törvény 22/C. § (1) bekezdése; 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet 2. § (1) bekezdés 9. pont c) alpontja)*  
(Szavazati arány: 18 igen szavazat, egyhangú)

K.m.f.

dr. Filipisz Andrea s.k.  
jegyző

Cserdiné Németh Angéla s.k.  
polgármester





## KIVONAT

készült a Képviselő-testület  
2022. február 3-án, 9.00 órakor kezdődő  
nyilvános ülésén hozott határozatokról

**Előterjesztés önkormányzati tulajdonú sportlétesítmény (Budai II László Stadion) fejlesztéséről**  
(Ikt.sz. 2/25-14/2022. sz. anyag)

**29/2022. (II. 3.) ök. számú határozat**

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a REAC Sport Szolgáltató Kft-vel (1152 Budapest, Széchenyi tér 8-10.; cégjegyzékszám: 01-09-686539, adószám: 11751102-2-42) történő együttműködés keretén belül a **Budai II. László Stadionban** (1152 Budapest, Széchenyi tér 8-10.; hrsz: 90242/3) található **labdarúgó edzőpálya felújítására** előzetes költségbecslés alapján **legfeljebb bruttó 18.596.734 Ft-ot biztosít az Önkormányzat 2022. évi költségvetésének terhére.** A támogatás kizárólag abban az esetben használható fel, ha az Önkormányzat és a sportszervezet megkötötte a beruházás megvalósítására vonatkozó együttműködési megállapodást. **Felkéri a polgármestert, hogy az összeget az Önkormányzat 2022. évi költségvetésében a felhalmozási tartalékok között, elkülönített soron „Budai II. László Stadion műfüves edzőpálya felújítása pályázati önrész” jogcímen terveztesse be.**

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2022. február 3. (elfogadásra)

2022. évi költségvetésről szóló rendelet jóváhagyása (fedezet biztosítása)

*(Jogsabályi hivatkozás: 2011. évi CLXXXIX. törvény 10. § (1) – (2) bekezdései, 13. § (1) bekezdés 15. pontja, 23. § (3) bekezdése, (5) bekezdés 17. pontja; 2014. évi I. törvény 55. §-a; 1996. évi LXXXI. törvény 22/C. § (1) bekezdése; 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet 2. § (1) bekezdés 9. pont c) alpontja*  
(Szavazati arány: 18 igen szavazat, egyhangú)

K.m.f.

**dr. Filipisz Andrea s.k.**  
jegyző

**Cserdiné Németh Angéla s.k.**  
polgármester





## Magyar Labdarúgó Szövetség

Levélcíme: 1386 Budapest 62. Pf. 906/1

Tel: +36 1 577 9500 | Fax: +36 1 577 9503

Iktatószám: ki/JH01-62139/2022/MLSZ  
Ügyiratszám: be/SFP-62139/2022/MLSZ  
Ügyintéző: dr. Frida Tamás  
E-mail: frida.tamas@mlsz.hu

REAC SPORT Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság  
Budapest  
Széchenyi tér 8-10  
1152

Tárgy: sportfejlesztési program jóváhagyására irányuló kérelem jóváhagyása

A Magyar Labdarúgó Szövetség (a továbbiakban: MLSZ) az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) 80. §-ának (1) bekezdése, a sportról szóló 2004. évi I. törvény (a továbbiakban: Stv.) 22. § (2) bekezdésének fa) pontja, a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao. tv.) 22/C. §-a, valamint a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011 (VI.30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kormányrendelet) 4. §-ának (5) bekezdése alapján meghozta a következő

## HATÁROZATOT

A támogatási igazolás kiállításának feltételét képező sportfejlesztési program jóváhagyására irányuló eljárással kapcsolatban az Stv. 22. §-ának (3) bekezdésében kapott jogkörömben eljárva, a(z) REAC SPORT Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság kérelmező (székhelye: 1152 Budapest Széchenyi tér 8-10., adószáma: 11751102-2-42, képviselője: Sági Ferenc) (a továbbiakban: Kérelmező) sportfejlesztési programjának szakmai tartalmát, illetve annak költségvetését a Stv. 51. § (2) bekezdésének m) pontja, valamint a Kormányrendelet 4. §-ának (5) bekezdése, illetve a sportfejlesztési programban rendelkezésre álló információk alapján jogcimenként az alábbi összegekben

## jóváhagyom:

Támogatás jogcíme	Közvetlen támogatás összege	Közreműködői díj összege	Ellenőrző szervnek fizetendő hatósági díj	Támogatás összesen	A program megvalósításához szükséges önrész	Elszámolandó összeg
Tárgyi eszköz beruházás, felújítás (előfinanszírozott ingatlan)	46 810 193 Ft	965 159 Ft	482 579 Ft	48 257 931 Ft	0 Ft	47 775 352 Ft
<b>Összesen:</b>	46 810 193 Ft	965 159 Ft	482 579 Ft	48 257 931 Ft	0 Ft	47 775 352 Ft

A tárgyi eszköz beruházás, felújítás jogcímehez kapcsolódó jóváhagyott tételek:

Megnevezés	Kategória	Jóváhagyott támogatási összeg	Megvalósítás módja
műfüves kispálya felújítása	Pályafelújítás	48 257 931 Ft	Előfinanszírozott (ingatlan)
<b>Összesen:</b>		48 257 931 Ft	

Tájékoztatom, hogy a Kormányrendelet 4. §-ának (11) bekezdése alapján a jelen határozattal jóváhagyott sportfejlesztési programját, annak költségvetését és a jóváhagyott támogatás összegét a honlapján köteles közzétenni.

Határozatom ellen önálló fellebbezésnek az Stv. 22. §-ának (4) bekezdése, valamint az Ákr. 116. §-ának (1) bekezdése alapján nincs helye. A Kérelmező a közigazgatási perrendtartásról szóló 2017. évi I. törvény (a továbbiakban: Kp.) 39. §-ának (1) bekezdése alapján kérheti határozatom bírósági felülvizsgálatát annak közlésétől számított harminc napon belül a Fővárosi Törvényszéktől a fenti ügyiratszámra való hivatkozással, a Fővárosi Törvényszéknek címzett, de az MLSZ-hez benyújtott keresetlevelében. Kérelmező a keresetlevelében a Kp. 77. § (2) bekezdése alapján tárgyalás tartását kérheti, ellenkező esetben amennyiben a tárgyalás tartását a bíróság nem tartja szükségesnek az ügy érdemében tárgyaláson kívül határoz. Az illetékről szóló 1990. évi XCIII. törvény (a továbbiakban: Itv.) 45/A. § (1) bekezdése alapján az elsőfokú közigazgatási bírósági eljárás illetéke 30.000,- Ft, ugyanezen törvény 62. § (1) bekezdésének h) pontja alapján a Kérelmezőt illetékfeljegyzési jog illeti meg.

A Kérelmező 15 000 Ft igazgatási szolgáltatási díjat fizetett meg az MLSZ 10300002-10473718-49020341 számú fizetési számlájára. Az MLSZ-nek egyéb eljárási költség megtérítéséről nem kellett döntenie, mert az eljárás során ilyen költség nem merült fel.

## INDOKOLÁS







## Magyar Labdarúgó Szövetség

Levélcím: 1386 Budapest 62. Pf. 906/1

Tel: +36 1 577 9500 | Fax: +36 1 577 9503

A Kormányrendelet 4. §-ának (1) bekezdése értelmében a támogatási igazolás kiállításának előzetes feltétele, hogy a támogatás igénybevételére jogosult szervezet a tervezett támogatással érintett sportfejlesztési programját – több évre szóló sportfejlesztési program esetén évekre lebontva –, annak tervezett megvalósítását megelőzően a jóváhagyást végző szervezet részére jóváhagyás céljából benyújtja.

A Kérelmező a programját a Kormányrendelet 4. §-ának (1) bekezdésében meghatározott határidőig - 2022.02.28. napján - benyújtotta. A közigazgatási hatósági eljárás 2022.03.01. napján indult meg. Mivel eljárásom során megállapítottam, hogy a benyújtott sportfejlesztési program megfelel a Kormányrendelet 4. §-ának (3) bekezdésben meghatározott vizsgálati szempontoknak, ezért a Kérelmező sportfejlesztési programjának szakmai tartalmát – a 2022/2023-as támogatási időszak tekintetében – az MLSZ Elnöksége által elfogadott értékelési elvekben foglaltak figyelembevételével, a rendelkező részben foglaltak szerint hagytam jóvá.

A benyújtott sportfejlesztési program költségtervének tárgyi eszköz jogcímen jóváhagyott projektelemek támogatási összege a megyei igényeknek megfelelő és az MLSZ stratégiai célkitűzéseinek megvalósítását ténylegesen elősegítő fejlesztések figyelembe vételével egyedi elbírálás alapján, szakmai véleményezés után került a rendelkező részben feltüntetett összegben elfogadásra.

A Kérelmező által benyújtott sportfejlesztési program előfinanszírozott ingatlan beruházás, felújítás jogcímmel kapcsolatban a következő megállapításokat teszem:

- A(z) műfüves kispálya felújítása megnevezésű projektem az MLSZ sportágfejlesztési koncepciója alapján 48 257 931 Ft-ban került jóváhagyásra;

ezért figyelemmel a Tao. tv. 22/C. § (4) bekezdésének c) pontjában meghatározott 100%-os támogatási intenzitásra – a Kérelmező sportfejlesztési programjának előfinanszírozott ingatlan beruházás, felújítás jogcím alá betervezett költségét **15 659 595 Ft** támogatási összeggel **48 257 931 Ft** összegre csökkentettem.

Tájékoztatom, hogy a produktivitási bónusz összege a Magyar Labdarúgó Szövetség Elnökségének ELN-196/2017 (12.05.) és ELN-197/2017 (12.05.) számú szabályzatai alapján került megállapításra, amelynek a TAO keretében megítélt összege: 0 Ft.

Tájékoztatom, hogy a Kormányrendelet 10. §-ának (2) bekezdése alapján - vagy amennyiben a jóváhagyott támogatás költségelemek közötti arányos felhasználására vonatkozó fenti előírás az eredetileg megvalósítani kívánt utánpótlás-nevelési feladatok megvalósítását veszélyeztetné vagy meghiúsítaná, akkor a Kormányrendelet 10. §-ának (4) bekezdése alapján - a Kérelmező kérelmezheti a jóváhagyott sportfejlesztési programjának módosítását

Az eljárás során megállapítottam, hogy a Kérelmező által benyújtott sportfejlesztési program szakmai tartalma összhangban van az MLSZ labdarúgás stratégiai fejlesztési koncepciójával és értékelési elveivel.

A sportfejlesztési program jóváhagyására irányuló kérelme elbírálásához kapcsolódóan a látvány-csapatsportok támogatásával összefüggő sportfejlesztési program jóváhagyására és a támogatási igazolás kiadására irányuló hatósági eljárásban fizetendő igazgatási szolgáltatási díjról szóló 39/2011. (VI. 30.) NEFMI rendelet 1. § a) pontja és a 2. § alapján a Kérelmezőnek 15 000 Ft igazgatási szolgáltatási díj fizetési kötelezettsége keletkezett, amelyet a rendelkező részben foglaltakkal összhangban teljesített. Az MLSZ-nek egyéb eljárási költség megtérítéséről nem kellett döntenie, mert az eljárás során ilyen költség nem merült fel.

A fentiekben túl felhívom a Kérelmező figyelmét arra, hogy a jelen határozatban jóváhagyott támogatási összeg felhasználásának a Kormányrendeletben foglaltak, az MLSZ honlapján megtalálható, az MLSZ Elnöksége által elfogadott értékelési elveivel, valamint Elszámolási Szabályzatban foglaltakkal összhangban kell történnie.

A jogorvoslati tájékoztató az Ákr. 114. § (1) bekezdésén, a közigazgatási perrendtartásról szóló 2017. évi I. törvény 29. § (1) bekezdésén, 39. § (1) és (2) bekezdésén, 77. § (1) és (2) bekezdésén, a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény 608. § (1) bekezdésén, az elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól 2015. évi CCXXII. törvény 9. § (1) bekezdés aa) és b) pontján alapul.

Hatáskörömet és illetékességemet az Stv. 22. §-ának (2) bekezdés fa) pontja, valamint a Kormányrendelet 2. §-ának (1) bekezdés 2. pontja határozza meg.

Döntésemet a hivatkozott jogszabályhelyek alapján hoztam meg.

Budapest, 2022.05.30.

dr. Vági Márton  
Főtitkár





## Magyar Labdarúgó Szövetség

Levél cím: 1386 Budapest 62. Pf. 906/1

Tel: +36 1 577 9500 | Fax: +36 1 577 9503

A határozatot kapják:

1. REAC SPORT Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság
2. Irattár





www.roadmending.hu  
 email: szentandraszi.zsolt@roadmending.hu  
 email: roadmendingkft@gmail.com

Road-Mending Kft  
 2161.Csomád Templom u 25

Készítette: Szentandrási Zsolt  
 06703355195

<b>Műfüves pálya csere</b>										
<b>REAC sporttelep 64x42m műfüvespálya</b>										
sorszám	Tétel szövege	Mennyiség, egység	Anyag	Díj	Anyag összes	Díj összes	Nettó összes	ÁFA (27%)	Bruttó összes	
1	Helyszíni műfű felvágása, elszállításal	2688	m2	500	700	1 344 000	1 881 600	3 225 600	870 912	4 096 512
2	Alépitmény javítása,készítése,a régi terület bővítése,új területen drainárok készítése,szegélykövezés, gréderezés,Bontott anyagok elszállítása,labdafogóháló áthelyezése	2688	m2	1 400	900	3 763 200	2 419 200	6 182 400	1 669 248	7 851 648
3	Vízáteresztő 50 mm műfű burkolat kivitelezése komplett vonalazással	2688	m2	6 300	900	16 934 400	2 419 200	19 353 600	5 225 472	24 579 072
4	Műfű leragasztásához szalag, ragasztó	2688	m2	440	0	1 182 720	0	1 182 720	319 334	1 502 054
5	Kvarchomok feltöltése, beseprése (18 kg/m2)	2688	m2	780	300	2 096 640	806 400	2 903 040	783 821	3 686 861
6	Zöld EPDM granulátum beseprése (15 kg/m2)	2688	m2	990	500	2 661 120	1 344 000	4 005 120	1 081 382	5 086 502
<b>Összesen</b>						<b>27 982 080</b>	<b>8 870 400</b>	<b>36 852 480</b>	<b>9 950 170</b>	<b>46 802 650</b>

**ROAD-MENDING KFT.**

2161 Csomád, Templom u. 25.

Adószám: 23 146419-2-13

Besz.: 10700196-66269386-51100005



Garancia: 2 év  
 Ajánlat érvényessége: 2022.09.30.

Kivitelezési idő: eső,szél ,fagymentesség estén 5-8 hét

2022-07-26  
 Szentandrási Zsolt

Budai II László Stadion területén található műfüves labdarúgópálya felújítása  
Road -Mending Kft 2161.Csomád Templom u.25.

6. melléklet

3 meglevő térkő fel-le munkadíj	58,00 m2		3 900		226 200	226 200	61 074	287 274	
4 Szegélykő	403,00 m	3 900	2 600	1 571 700	1 047 800	2 619 500	707 265	3 326 765	
5 Beton	20,00 m3	41 000	18 600	820 000	372 000	1 192 000	321 840	1 513 840	
6 Térkő	540,00 m2	7 200	2 600	3 888 000	1 404 000	5 292 000	1 428 840	6 720 840	
8 Zúzottkő 150x8500	201,00 m3	9 000	2 100	1 809 000	422 100	1 350 000	364 500	1 714 500	
9							0	0	
10 Koriát									
<b>Mindösszesen:</b>					<b>8 088 700</b>	<b>3 472 100</b>	<b>10 679 700</b>	<b>2 883 519</b>	<b>13 563 219</b>

**ROAD-MENDING KFT.**

2161 Csomád, Templom u. 25.

Adószám: 23141419-2-13

Besz.: 10700196-66269386-51100005



**EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS**  
**sportfejlesztési program megvalósítása céljából**

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata**

(1153 Budapest, Bocskai utca 1-3.)

adószám: 15735784-2-42

törzsszám: 735782

számlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-15515005

képviseli: **Cserdiné Németh Angéla** polgármester,

a továbbiakban: Önkormányzat, másrészről

**REAC SPORT Szolgáltató Kft.**

(1152 Budapest, Széchenyi tér 8-10.)

adószám: 11751102-2-42

cégjegyzékszám: 01-09-686539

számlaszám: OTP Bank Nyrt. 11715007-20410913

képviseli: **Sági Ferenc** ügyvezető,

a továbbiakban: Sportszervezet, harmadrészről

**Budapest Főváros XV. kerületi Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat****Gazdasági Működtetési Központ**

(1158 Budapest, Ady Endre u. 31-33.)

adószám: 15792307-2-42

törzsszám: 792305

képviseli: **Bárkai Katalin** főigazgató

a továbbiakban: GMK (Önkormányzat, Sportszervezet és GMK a továbbiakban együtt: Szerződő felek) között, az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

**I. ELŐZMÉNY**

1. Szerződő felek rögzítik, hogy az Önkormányzat kizárólagos tulajdonát képezi a Budapest, XV. kerület, 90242/3 helyrajzi szám alatt felvett, természetben a 1152 Budapest, Széchenyi tér 8-10. szám alatt található, 27.763 m<sup>2</sup> területű ingatlan (a továbbiakban: Ingatlan).
2. Az Ingatlan területén található, a jelen megállapodás **1. mellékletét** képező vázrajzon 1-es számmal jelölt, 72m x 37,4m alapterületű műfüves labdarúgópálya (a továbbiakban: labdarúgópálya). A labdarúgópálya állapota az elmúlt évek során olyan mértékben leromlott és elhasználódott, hogy a felújítása indokoltá vált.
3. A labdarúgópálya és annak környezete önerőből történő teljeskörű felújításához az Önkormányzat nem rendelkezik elegendő forrással, a felújítás így kizárólag pályázati forrás, illetve külső támogatás bevonásával és önkormányzati forrás biztosításával valósítható meg.
4. A társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény, valamint a látvány-csapatsport támogatását biztosító támogatási igazolás kiállításáról, felhasználásáról, a támogatás elszámolásának és ellenőrzésének, valamint visszafizetésének szabályairól szóló 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet alapján az arra jogosult sportszervezetek a Magyar Labdarúgó Szövetséghez (a továbbiakban: MLSZ) nyújthatnak be sportfejlesztési programot sportlétesítmény fejlesztés céljából.
5. Fentiekre tekintettel a Képviselő-testület a 27/2022. (II. 3.) ök. számú határozatával úgy döntött, hozzájárul ahhoz, hogy a Sportszervezet az Ingatlan területén található labdarúgópálya felújítására vonatkozó sportfejlesztési programot nyújtson be az MLSZ-hez. A Sportszervezet a sportfejlesztési programot 2022. február 28-án benyújtotta.
6. A Képviselő-testület a 28/2022. (II. 3.) ök. számú határozatával úgy döntött, hogy felkéri a polgármestert, amennyiben az MLSZ jóváhagyja a Sportszervezet által benyújtott sportfejlesztési programot, és a megállapított támogatási keretből megvalósítható a beruházás, a Sportszervezet feltöltötte a rendelkezésre álló TAO keretet, és ezekről az igazolást benyújtotta az Önkormányzat számára, terjessze a



- Képviselő-testület elé az Önkormányzat és a Sportszervezet közötti, a beruházás megvalósításának részleteire vonatkozó együttműködési megállapodást.
7. Az MLSZ a be/SFP-62139/2022/MLSZ ügyiratszámú jóváhagyó határozatával bruttó 48.257.931 Ft támogatást hagyott jóvá a pályafelújítás céljára. A labdarúgópálya felújítására fordítható közvetlen támogatás összege bruttó 46.810.193 Ft. A jóváhagyott összeg a Sportszervezet rendelkezésére áll, az erre vonatkozó igazolást a Sportszervezet megküldte az Önkormányzat részére.
  8. A Sportszervezet által felkért vállalkozás (a továbbiakban: Kivitelező) által benyújtott ajánlat (2/a. melléklet) alapján a labdarúgópálya felújítása nettó 36.852.480 Ft + 9.950.170 Ft áfa, mindösszesen bruttó: **46.802.650 Ft**, azaz bruttó negyvenhatmilliónyolcszázkettszázötven Ft-ból valósítható meg.
  9. Kivitelező által benyújtott ajánlat (2/b. melléklet) alapján a labdarúgópálya felújításához kapcsolódó tereprendezési és egyéb munkálatok nettó 10.679.700 Ft + 2.883.519 Ft áfa, mindösszesen bruttó: **13.563.219 Ft**, azaz bruttó tizenhárommillióötyszázhatvanháromezer-kettőszázötvenkilenc Ft-ból valósíthatók meg.
  10. A Képviselő-testület a 29/2022. (II.3.) ök. számú határozatával úgy döntött, hogy a Sportszervezettel történő együttműködés keretén belül a labdarúgópálya felújítására előzetes költségbecslés alapján legfeljebb bruttó 18.596.734 Ft-ot biztosít az Önkormányzat 2022. évi költségvetésének terhére. A támogatás kizárólag abban az esetben használható fel, ha az Önkormányzat és a Sportszervezet megkötötte a beruházás megvalósítására vonatkozó együttműködési megállapodást. Az összeg az Önkormányzat 2022. évi költségvetésében a felhalmozási tartalékok között, elkülönített soron „Budai II. László Stadion műfüves edzőpálya felújítása pályázati önrész” jogcímen tervezésre került.

## II. A MEGÁLLAPODÁS TÁRGYA

11. Szerződő felek megállapodnak, hogy a labdarúgópálya felújításában és a felújításához kapcsolódó tereprendezési és egyéb munkálatok elvégzésében együttműködnek az alábbiak szerint:
  - 11.1 Sportszervezetet vállalja, hogy az MLSZ által jóváhagyott bruttó **48.257.931 Ft** támogatásból a Sportszervezet által benyújtott sportfejlesztési programnak megfelelően külön vállalkozási szerződés (a továbbiakban: Vállalkozási szerződés) keretében a labdarúgópálya felújítását – az MLSZ pályahitelesítési előírásaival összhangban – elvégzi a jelen megállapodás 1. melléklete szerinti vázrajzon és 2/a. melléklete szerinti ajánlatban meghatározottak szerint.
  - 11.2 Sportszervezetet vállalja, hogy az Önkormányzat által nyújtott bruttó **13.563.219 Ft** (szervezet: KF-121, rovat: 05/51313, COFOG: 062020) támogatásból a Vállalkozási szerződés keretében a labdarúgópálya felújításához kapcsolódó tereprendezési és egyéb munkálatokat elvégzi a jelen megállapodás 1. melléklete szerinti vázrajzon és 2/b. melléklete szerinti ajánlatban meghatározottak szerint.

## III. PÉNZÜGYI FEDEZET, TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ

12. Önkormányzat vállalja, hogy a jelen megállapodás aláírását követő 15 napon belül a szerződés 11.2. pontja szerinti támogatás teljes összegét átutalja a Sportszervezet jelen megállapodásban rögzített bankszámlájára.
13. Sportszervezet a támogatást elfogadja és saját felelősségére vállalja, hogy a jelen megállapodás 11. pontjában meghatározott feladatokat, a Vállalkozási szerződés alapján legkésőbb a munkaterület átadását követő 60 napon belül elvégzi.
14. Önkormányzat a Sportszervezet előzetes írásbeli kérelmére a 11. pontban meghatározott feladatok elvégzésére 30 napos póthatáridőt biztosít.
  - 14.1 Sportszervezet tudomásul veszi, hogy amennyiben a póthatáridő eredménytelenül telik el, akkor az Önkormányzat a Sportszervezet költségére és veszélyére a pálya felújítását elvégzi.
  - 14.2 Sportszervezet ebben az esetben köteles az Önkormányzatnak a 11.



pontban meghatározott feladatok elvégzésével kapcsolatban felmerült valamennyi igazolt költségét és kárát az Önkormányzat által megküldött felszólítástól számított 15 munkanapon belül megtéríteni.

- 14.3 Sportszervezet tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen pontban meghatározott határidőn belül az igazolt költségeket és károkat nem fizeti meg, úgy az Önkormányzat jogosult két évre kizárni az általa nyújtott támogatásokból.
- 14.4 Sportszervezetet nem mentesíti a támogatási rendszerből két évre történő kizárás az igazolt költségek és károk megtérítése alól.
15. Sportszervezet a 11.1. pont szerint munkálatokat kizárólag az MLSZ által jóváhagyott labdarúgó pálya felújítására fordítható bruttó 48.257.931 Ft támogatásból, a 11.2. pont szerinti munkálatokat kizárólag az Önkormányzat által e célra nyújtott bruttó 13.563.219 Ft támogatásból végzi el.
16. Önkormányzat kijelenti, Sportszervezet tudomásul veszi, hogy a munkálatok elvégzéséhez tartalékkeretetet nem biztosít.

#### **IV. A KIVITELEZÉssel ÖSSZEFÜGGŐ EGYÜTTMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉGEK**

17. Szerződő felek jelen megállapodás teljesítésének érdekében a jóhiszeműség és tisztesség követelményének megfelelően, kölcsönösen együttműködve kötelesek eljárni.
18. Tekintettel arra, hogy az ingatlan működtetési és üzemeltetési feladatait a GMK látja el, a Sportszervezet tudomásul veszi és elfogadja, hogy a beruházás során a kivitelezési munkák ellenőrzése céljából az Önkormányzat, mint ingatlantulajdonos megbízásából az üzemeltető GMK műszaki ellenőrt alkalmaz.
19. Sportszervezet köteles:
- 19.1 a 11. pontban meghatározott feladatok elvégzésére a jelen megállapodás Szerződő felek által történő aláírását követő 8 napon belül Vállalkozási szerződést kötni a Kivitelezővel;
- 19.2 a megkötött Vállalkozási szerződést, annak aláírását követően haladéktalanul megküldeni az Önkormányzat részére;
- 19.3 biztosítani a GMK által megbízott műszaki ellenőr részére a kivitelezés során az építési naplóhoz történő hozzáférést;
- 19.4 az Önkormányzat számára lehetőséget biztosítani, hogy az minden, jelen megállapodással összefüggő dokumentációjába betekinthesse, az abban foglalt adatokat, információkat megismerje, azokat véleményezze;
- 19.5 biztosítani az Önkormányzat képviselői részére a kivitelezés teljes folyamata alatt, majd a kivitelezés befejezését követően a műszaki átadás-átvételi eljárás során tartott bejárásokon, egyeztetéseken való részvételt;
- 19.6 haladéktalanul írásban, elektronikus értesítés formájában tájékoztatni az Önkormányzatot, amennyiben a megállapodás megkötésekor között bármely adatban, a megállapodás megkötését, illetőleg annak teljesítését befolyásoló bármely körülményben változás állt be;
- 19.7 haladéktalanul írásban, elektronikus értesítés formájában tájékoztatni az Önkormányzatot, amennyiben jelen megállapodás 11. pontjában meghatározott feladatok ellátása meghiúsul, akadályba ütközik vagy megvalósítása bármely okból késedelmet szenved;
- 19.8 haladéktalanul írásban, elektronikus értesítés formájában tájékoztatni az Önkormányzatot, amennyiben a kivitelezés során bármilyen, harmadik félnek okozott kár merül fel, amelyről a Kivitelező a Sportszervezetet a Vállalkozási szerződés alapján értesítette;
- 19.9 haladéktalanul tájékoztatni az Önkormányzatot, amennyiben a Kivitelező a feladatok végrehajtása közben olyan, előzetesen nem ismert vagy nem egyeztetett körülményről szerez tudomást, ami a munka szerződés szerű teljesítését érdemben befolyásolhatja, és erről a Sportszervezetet a Vállalkozási szerződés előírásainak megfelelően értesíti;



19.10 haladéktalanul írásban, elektronikus értesítés formájában tájékoztatni az Önkormányzatot arról, hogy a Kivitelező a munkát készre jelentette, valamint az építési napló lezárásáról.

20. GMK kötelek:

20.1 a jelen megállapodás 1. számú mellékletében megjelölt munkaterületet **2022. augusztus 8-án** átadni a Sportszervezet részére, kivéve, ha a Vállalkozási szerződés a Sportszervezet és a Kivitelező között 2022. augusztus 8-áig nem kerül aláírásra. Ebben az esetben a munkaterület átadása a Vállalkozási szerződés aláírását követő 3 napon belül történik meg;

20.2 biztosítani a Sportszervezet által megbízott Kivitelező részére a kivitelezési munkákhoz szükséges víz-, csatorna- és elektromos energia ellátást;

20.3 a 11. pontban meghatározott munkák szakszerű és szabályszerű elvégzésének és felügyeletének ellenőrzése céljából a műszaki ellenőri feladatok ellátására erre jogosult vállalkozóval megbízási szerződést kötni.

### V. A TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

21. Sportszervezet az Önkormányzat által nyújtott támogatás összegét kizárólag a jelen megállapodás 11.2. pontjában meghatározott feladatok elvégzéséhez közvetlenül köthető kiadásokra és költségekre használhatja fel.
22. Sportszervezet tudomásul veszi, hogy a támogatás összege kizárólag olyan kiadások és költségek fedezésére fordítható, amelyek esetén a számlákon, pénzforgalmi bizonylatokon és egyéb benyújtott dokumentumokon (teljesítés-igazolásokon) a teljesítés ideje, a fizetési határidő, valamint a kifizetés napja egyaránt a munkaterület átadásának napja és a Kivitelező által kiállított végszámlán szereplő fizetési határidő közötti időszakra esik.
23. Sportszervezet kötelezettséget vállal arra, hogy a felhasználással összefüggő számlákat, bizonylatokat és egyéb okiratokat ellenőrzésre alkalmas módon kezeli és tartja nyilván, továbbá az Önkormányzat részére annak kérésére, a támogatás felhasználása során betekintési lehetőséget biztosít a támogatással kapcsolatos nyilvántartásokba, számlákba, bizonylatokba, okiratokba, illetve ezekkel kapcsolatban írásbeli felvilágosítást nyújt részére.
24. Sportszervezet köteles a támogatás felhasználására vonatkozó valamennyi bizonylatot a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben meghatározott határidőig és módon megőrizni.
25. Sportszervezet legkésőbb **2022. október 31-ig** köteles a jelen megállapodásban foglaltak teljesítéséről, illetve a pénzügyi támogatás felhasználásáról szakmai beszámolót készíteni, illetve a hatályos számviteli szabályoknak megfelelő pénzügyi elszámolást benyújtani az Önkormányzat részére.
26. Sportszervezet - indokolt esetben - legkésőbb az elszámolási határidő lejárátát megelőző 10. napig írásban kérheti az elszámolás jelen megállapodás 25. pontja szerinti határidejének meghosszabbítását.
27. Sportszervezet a szakmai beszámolót és a pénzügyi elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A beszámolót és az elszámolást a XV. kerületi Polgármesteri Hivatal szakmai és pénzügyi szervezeti egységei vizsgálják meg.
28. Sportszervezet a szakmai beszámolót és a pénzügyi elszámolást a jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képező, „Az elszámolás rendje” elnevezésű dokumentum (3. **melléklet**) alapján köteles határidőre elkészíteni és benyújtani.
29. Sportszervezet az elszámolásában szereplő számlák és bizonylatok összesítésére kizárólag a jelen megállapodás 4. **mellékletét** képező „Összesítő táblázatot” használhatja, amelyet az Önkormányzat a jelen megállapodás aláírását követő 8 napon belül elektronikus úton küldi meg Sportszervezet jelen megállapodás 55. pontjában rögzített elektronikus levelezési címére.



30. Sportszervezet kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatás jelen megállapodás 22. pontjában meghatározott határidőig fel nem használt összegét a folyósítás és a visszafizetés közötti időszakra eső törvényes kamattal együtt egy összegben visszafizeti az Önkormányzat jelen megállapodásban rögzített bankszámlaszámára az Önkormányzat döntéshozó szerve erre vonatkozó döntésének kézhezvételét követő 8 napon belül.
31. Sportszervezet kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben beszámolóját és elszámolását a jelen megállapodás 25. pontjában meghatározott határidőig nem nyújtja be, a teljes támogatási összeget a folyósítás és a visszafizetés közötti időszakra eső törvényes kamataival együtt egy összegben visszafizeti az Önkormányzat jelen megállapodásban rögzített bankszámlaszámára, az Önkormányzat döntéshozó szerve erre vonatkozó döntésének kézhezvételét követő 8 napon belül. az Önkormányzat ez esetben semmilyen indokot nem mérlegel, nem vesz figyelembe.
32. Sportszervezet tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat az elszámolás során benyújtott számlák vonatkozásában a szakmai és pénzügyi szempontból megítélése szerint a jelen megállapodás 11.2. pontjában meghatározott feladatok elvégzéséhez közvetlenül nem köthető számlákat nem fogadja el.
33. Amennyiben a Sportszervezet a szakmai beszámolóját és pénzügyi elszámolását formai és/vagy tartalmi hiányosság(ka)l nyújtotta be, vagy az elszámolás elfogadását megelőző szakmai és pénzügyi ellenőrzés szabálytalanságot tárt fel, az Önkormányzat egyszeri alkalommal 20 napos hiánypótlási lehetőséget biztosít Sportszervezet részére az alábbiak szerint:
  - 33.1 Önkormányzat a feltárt formai és/vagy tartalmi hiányosság(ok)ról, illetve szabálytalanság(ok)ról írásban, elektronikus úton tájékoztatja a Sportszervezetet. A hiánypótlási felhívást az Önkormányzat a Sportszervezet kapcsolattartójának a jelen megállapodás 55. pontjában rögzített elektronikus levelezési címére küldi meg.
  - 33.2 Önkormányzat által a hiánypótlásra meghatározott 20 napos határidő az elektronikus kézbesítést követő napon veszi kezdetét.
  - 33.3 Sportszervezet a hiánypótlását kizárólag személyesen jogosult az Önkormányzat részére eljuttatni legkésőbb a hiánypótlási felhívásban meghatározott határidőig.
34. Sportszervezet tudomásul veszi, hogy amennyiben hiánypótlását nem, vagy nem a jelen megállapodás meghatározott határidőig nyújtja be, úgy az Önkormányzat döntéshozó szerve - a mulasztás okát nem mérlegelve - a beszámoló és az elszámolás elbírálása során a benyújtott hiánypótlást nem veszi figyelembe, döntését a korábban benyújtott dokumentumok alapján hozza meg.
35. Sportszervezet kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatás azon összegét, amelyet nem a jelen megállapodás foglalt feltételeknek megfelelően vagy jogszabálysértően használt fel, a folyósítás és a visszafizetés közötti időszakra eső törvényes kamataival együtt egy összegben visszafizeti az Önkormányzat jelen megállapodás rögzített bankszámlaszámára, az Önkormányzat döntéshozó szerve erre vonatkozó döntésének kézhezvételét követő 8 napon belül.
36. Önkormányzat a szakmai beszámoló és a pénzügyi elszámolás elbírálásával kapcsolatban hozott döntéséről a döntéstől számított 15 napon belül írásban értesíti a Sportszervezetet.
37. Sportszervezet a jelen megállapodás aláírásával egyben nyilatkozik arról, hogy nem él az áfa levonási jogával a támogatás tekintetében, az adóterhet másra nem hárítja át. Fentiekre tekintettel Sportszervezet a benyújtott számlák bruttó összértékével köteles elszámolni a támogatás terhére. Sportszervezet kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a jelen megállapodásban tett nyilatkozata ellenére a támogatás felhasználása során fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított áfa összegének megfelelő támogatást a folyósítás és a visszafizetés közötti időszakra eső törvényes kamataival együtt egy összegben visszafizeti az



- Önkormányzat jelen megállapodásban rögzített bankszámlájára az Önkormányzat döntéshozó szerve erre vonatkozó döntésének kézhezvételét követő 8 napon belül.
38. Amennyiben az Önkormányzat döntéshozó szerve a Sportszervezetet bármilyen okból a támogatás rész, vagy teljes összegének visszafizetésére kötelezi és a Sportszervezet a kötelezettségének eleget tett, a visszafizetés tényéről haladéktalanul köteles az Önkormányzatot írásban, igazolható módon tájékoztatni, valamint a tájékoztatáshoz csatolni a vonatkozó átutalási bizonylatot.
  39. Sportszervezet hozzájárul ahhoz, hogy amennyiben az Önkormányzat a támogatás teljes, vagy részösszegének visszafizetéséről dönt, de a Sportszervezet a visszafizetési kötelezettségének a az Önkormányzat felhívása szerinti határidőig önként nem tesz eleget úgy az Önkormányzat a követelését Sportszervezet bankszámlájára vonatkozó beszedési megbízás útján érvényesítse.
  40. Szerződő felek kijelentik, hogy a jelen megállapodás megkötését megelőzően Sportszervezet benyújtotta a számlavezető bankja által záradékolt és nyilvántartásba vett, az Önkormányzat azonnali beszedési megbízásának teljesítésére vonatkozó felhatalmazását („Felhatalmazó levél”), amely a jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezi (5. melléklet).
  41. Önkormányzat kötelezettséget vállal arra, hogy a Sportszervezet által benyújtott beszámoló és elszámolás elfogadását, vagy a támogatás részleges vagy teljes visszafizetéséről szóló döntés teljes körű teljesítését követően 30 napon belül, Sportszervezet bankszámlájára vonatkozó azonnali beszedési megbízás teljesítésére adott felhatalmazás írásbeli visszavonását kezdeményezi.
  42. Sportszervezet tudomásul veszi, hogy amennyiben az Önkormányzat jelen megállapodásban meghatározott támogatásról szóló döntését meghozó szerve a támogatás rész, vagy teljes összegének visszafizetéséről döntött és Sportszervezet a visszafizetési kötelezettségének határidőben nem tett eleget, úgy az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III. 1.) önkormányzati rendelet 9. § (9) bekezdésében foglaltak alapján Sportszervezet a visszafizetés teljesítésére nyitva álló határidőt követő két egymás utáni költségvetési évben nem részesülhet önkormányzati támogatásban.

#### VI. TULAJDONBA ADÁS, ÜZEMELTETÉS ÉS HASZNOSÍTÁS

43. Szerződő felek megállapodnak, hogy Sportszervezet a 11.2. pontban meghatározott munkálatok elvégzését, a műszaki átadás-átvételi eljárás befejezését, és a műszaki átadás-átvételt lezáró jegyzőkönyv kiállítását, valamint az elszámolás szakmai és pénzügyi elszámolásának teljes körű elfogadását követően a labdarúgó-pálya felújításához kapcsolódó tereprendezési és egyéb munkálatokkal érintett területen végzett beruházást térítésmentesen az Önkormányzat tulajdonába adja. Szerződő felek a térítésmentes tulajdonba adásról külön megállapodást kötnek.
44. Szerződő felek rögzítik, hogy Sportszervezet 2023. július 31. napjáig a sportfejlesztési program megvalósítását biztosító TAO támogatás összegének felhasználásáról elszámolást köteles benyújtani az MLSZ-hez. Szerződő felek megállapodnak, hogy Sportszervezet az elszámolás MLSZ általi jóváhagyását követően a labdarúgó-pályán végzett beruházást – külön megállapodásban foglaltak szerint – térítésmentesen az Önkormányzat tulajdonába adja. A labdarúgó-pályán végzett beruházás térítésmentes tulajdonba adásához az MLSZ hozzájárulása szükséges.
45. Szerződő felek kifejezetten megállapodnak, hogy a 11. pontban meghatározott munkálatok elvégzését, a műszaki átadás-átvételi eljárás befejezését, és az arról kiadott műszaki átadás-átvételt lezáró jegyzőkönyv kiállítását követően a labdarúgó-pálya üzemeltetését – a 44. pontban meghatározott tulajdonba adás időpontját megelőzően is – a GMK látja el. Sportszervezet ezen túlmenően tudomásul veszi és elfogadja, hogy a GMK az Alapító Okiratának megfelelően szabadon rendelkezik a labdarúgó-pálya hasznosításáról és a hasznok szedéséről.

#### VII. SZERZŐDÉS MEGSZŪNÉSE, MEGSZŪNTETÉSE

46. Jelen megállapodás a Szerződő felek akaratától függetlenül – a megszűnésre okot adó körülmény bekövetkezésével – automatikusan megszűnik:



- 46.1 Sportszervezet jogutód nélküli megszűnésével,  
46.2 a szerződés Szerződő felek általi teljesítésével,  
46.3 amennyiben Sportszervezet és Kivitelező között a Vállalkozási szerződés nem jön létre, megszűnik vagy megszüntetik, vagy a szerződés lehetetlenül.
47. Jelen megállapodás kizárólag írásban, az alábbi módokon szüntethető meg:
- 47.1 Felek közös írásbeli megegyezésével a megegyezésben foglaltak szerint. Szerződő felek a jelen megállapodás rendes felmondásának a jogát kifejezetten kizárják, kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése esetén jogosultak a jelen megállapodást azonnali hatállyal felmondani.
- 47.2 Bármelyik Fél jogosult a Szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha a másik Fél a Szerződésben foglalt rendelkezéseket súlyosan megsérti. Az azonnali hatályú felmondást megelőzően a felmondásra jogosult Fél köteles írásban a szerződésszegő Fél figyelmét a szerződésszegésre felhívni és ésszerű időtartamot, maximum azonban 10 napot hagyni a szerződésszegés megszüntetésére. Amennyiben a megadott határidő eredménytelenül telik el, úgy a felmondásra jogosult Fél azonnali felmondásra vonatkozó jogát gyakorolhatja.
48. Azonnali hatályú felmondás esetén a felmondást nem kell előzetes felszólításnak megelőznie, ha a kifogásolt magatartás olyan súlyos, hogy a szerződés fenntartását a sérelmet szenvedett féltől nem lehet elvárni. Ez esetben a felmondási határidő nem lehet rövidebb a felmondás kézbesítésének időpontjától számított 10 napnál.
49. Azonnali hatályú felmondásnak van helye különösen, ha:
- 49.1 a megállapodás teljesítése a Sportszervezetnek felróható okból nem kezdődött meg, vagy  
49.2 a megállapodásban rögzített kötelezettségek teljesítése a Sportszervezetnek felróható okból nem, vagy nem a támogatási célnak megfelelő módon valósult meg, vagy  
49.3 a Sportszervezet akadályozta a támogatási összeg felhasználása ellenőrzését, vagy  
49.4 az ellenőrzés során megállapítást nyert, hogy a Sportszervezet a támogatást a megállapodástól eltérően, rendeltetésellenesen vagy nem jogszerűen használta fel, vagy  
49.5 a Sportszervezet ellen csőd-, felszámolási, vagy végelszámolási eljárás, cégtörlési eljárás indul, illetve adószáma felfüggesztésre kerül, vagy azt az illetékes adóhatóság törli, vagy  
49.6 az Önkormányzat ellenőrzési jogának nem rendeltetésszerű gyakorlásával a kivitelezés megvalósítását késlelteti, illetve akadályozza, vagy  
49.7 az Önkormányzat a 11.2. pont szerinti támogatási összeget határidőben nem folyósítja.
50. Szerződő felek a megállapodás megszűnését vagy megszüntetését követő 30 napon belül teljeskörűen elszámolnak egymással a jelen megállapodásban írtak alkalmazása mellett.
51. Sportszervezet a megállapodás megszűnése vagy megszüntetése esetén is köteles a támogatás összegét a folyósítás és a visszafizetés közötti időszakra eső törvényes kamataival együtt egy összegben visszafizetni az Önkormányzat jelen megállapodásban rögzített bankszámlaszámára a megállapodás megszűnését vagy megszüntetését követő 8 napon belül.

### VIII. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

52. Felek rögzítik, hogy Sportszervezet a jelen megállapodás aláírásával egyben nyilatkozik arról is, hogy vele szemben nem állnak fenn:
- 52.1 a közpénzből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-a szerinti összeférhetlenségi okok;  
52.2 a közpénzből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI.



törvény 8. §-a szerinti érintettség;

52.3 az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 48/B. § szerinti összeférhetlenségi okok,

továbbá arról, hogy:

52.4 nem áll csőd-, felszámolási-, végelszámolási vagy a megszüntetésére irányuló egyéb eljárás alatt;

52.5 nincs lejárt esedékességű köztartozása;

52.6 nincs lejárt esedékességű tartozása az Önkormányzat és az Önkormányzat tulajdonában vagy fenntartásában lévő költségvetési szervekkel és gazdasági társaságokkal szemben.

53. Sportszervezet tudomásul veszi, hogy a támogatással kapcsolatos adatok közérdekű és közérdekből nyilvános adatok, amelyekre nézve az Önkormányzatnak az irányadó jogszabályokban előírt nyilvántartási és közzétételi kötelezettsége van.

54. Sportszervezet legkésőbb 48 órán belül köteles elektronikus értesítés formájában írásban, igazolható módon tájékoztatni az Önkormányzatot amennyiben:

54.1 a jelen megállapodásban rögzítésre került bármely adatában (Pl.: székhely, postai és elektronikus levelezési cím, bankszámlaszám, képviselőre, kapcsolattartásra jogosult személy(ek), stb.) változás állt be;

54.2 a Sportszervezettel szemben a szerződéskötést követően hivatali eljárás (Pl.: csőd-, felszámolási, végelszámolási, végrehajtási, illetve törlési) indult;

54.3 adólevonási jogában változás következett be.

54.4 az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 48.-49/A. §-ai és az államháztartás végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 65.-65/C. §-ai alapján a Sportszervezettel nem köthető támogatási szerződés vagy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. és 8. §-ai szerint nem nyújtható részére támogatás.

55. Szerződő felek megállapodnak, hogy a megállapodás teljesítése során, az alábbi személyeken és elérhetőségeken keresztül tartják a kapcsolatot egymással:

Kapcsolattartók az Önkormányzat részéről:

Név: Riez Gyula

Beosztás: Városgazdálkodási Főosztály, osztályvezető

E-mail: [riez.gyula@bpxv.hu](mailto:riez.gyula@bpxv.hu)

Telefonszám: +36-1-305-3273

Név: Fodor Sándor

Beosztás: Népjóléti és Intézményfelügyeleti Főosztály, osztályvezető

E-mail: [fodor.sandor@bpxv.hu](mailto:fodor.sandor@bpxv.hu)

Telefonszám: +36-1-305-3342

Kapcsolattartó a Sportszervezet részéről:

Név: Sági Ferenc

Beosztás: ügyvezető

E-mail: [sagiferenc69@gmail.com](mailto:sagiferenc69@gmail.com)

Telefonszám: +36-30-211-1921

Kapcsolattartó a GMK részéről:

Név: Mona Péter

Beosztás: műszaki igazgató

E-mail: [mona.peter@gmkxv.hu](mailto:mona.peter@gmkxv.hu)

Telefonszám: +36-30-821-3082

56. Szerződő felek kijelentik, hogy a jelen megállapodás 55. pontjában rögzített elektronikus levelezési címüket hivatalos értesítési címként ismerik el, valamint, hogy az elektronikus úton megküldött leveleket a postai úton történő értesítéssel azonos érvényűnek tekintik.



## IX. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

57. Jelen megállapodás annak mindhárom fél általi aláírása napján lép hatályba. Amennyiben az aláírás napja nem azonos naptári napra esik, a hatályba lépés napjának a Felek kölcsönösen a legkésőbbi időpontot ismerik el.
58. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodás módosítása kizárólag közös megegyezéssel, írásban történhet.
59. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy ha közöttük a labdarúgó pályára műszaki megfelelősége tárgyában vita merül fel, akkor a teljesítést szerződés szerűnek fogadják el abban az esetben, ha az MLSZ vagy annak bármely önálló jogi személyiséggel rendelkező szervezeti egysége vagy ezen szervezetekkel e feladat ellátására szerződéssel rendelkező szervezet a labdarúgó pályát hitelesíti.
60. Szerződő felek kijelentik, hogy a jelen megállapodással kapcsolatosan felmerült valamennyi igényt vagy vitás kérdést elsődlegesen peren kívül, békés úton kívánják rendezni, amennyiben ez nem vezet eredményre, úgy a jelen megállapodásból eredő esetleges jogvitáik rendezésére a bíróság hatáskörét és illetékességét az általános szabályok szerint állapítják meg.
61. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény és a kapcsolódó jogszabályok rendelkezései az irányadók.
62. Jelen megállapodás 6 egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyet a Szerződő felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2022. 08. "04".

  
 Budapest Főváros  
 XV. Kerület Önkormányzata  
 Cserdiné Németh Angéla  
 polgármester

Budapest, 2022. 08. "05".


  
 Gazdasági Működtetési  
 Központ  
 Képviselet: Bárka Katalin  
 főigazgató

Budapest, 2022. 08. "04".

  
 REAC Sport Kft.  
 Sági Ferenc  
 ügyvezető

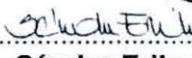
Ellenjegyzem:

Budapest, 2022. "08" "04".

  
 dr. Filipisz Andrea  
 jegyző


Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest, 2022. "08" "04".

  
 Sándor Erika  
 Közgazdasági Főosztály  
 főosztályvezető

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest, 2022. "08" "05".

  
 Soha Péter  
 GMK  
 gazdasági igazgató

- Mellékletek:**
1. melléklet: Vázrajz
  2. melléklet: Ajánlat
  3. melléklet: Az elszámolás rendje
  4. melléklet: Összesítő táblázat
  5. melléklet: Felhatalmazó levél

**Kapják:** REAC Sport Kft., GMK, Jegyzői Iroda, Közgazdasági Főosztály, NIF, Városgazdálkodási Főosztály



### 3. számú melléklet

#### AZ ELSZÁMOLÁS RENDJE

1. Az elszámolást személyesen, magyar nyelven kell benyújtani. Az idegen nyelvű bizonylatokhoz hiteles magyar fordítást kell mellékelni.

2. Az elszámolás szakmai beszámolóból, a felhasználást igazoló pénzügyi-számviteli bizonylatokból és az elszámolás végén benyújtandó összesítő táblázatból áll.

##### 2.1. A szakmai beszámoló:

A rövid írásos szakmai beszámoló tartalmazza a támogatás céljának megfelelő, az adott időszakban, a támogatási összeg felhasználásával végzett tevékenységek leírását, rendezvények, programok esetén elektronikus vagy papíralapú dokumentációval alátámasztva (CD, fotók, névsor stb.).

##### 2.2. A pénzügyi-számviteli bizonylatok:

Az elszámolásban az igazolt és záradékolt számlákról, a pénzforgalmi bizonylatokról, a felhasználást, illetve a használatbavételt igazoló bizonylatokról készült fénymásolatok kerülnek benyújtásra. A fénymásolatok hitelességét a támogatottnak igazolnia kell „**A másolat az eredetivel megegyezik**” szöveggel.

##### 2.2.1. Számlák:

Az elszámolás során a számviteli jogszabályoknak megfelelően kiállított számlák fogadhatóak el. Az eredeti számlákra felvezelve a támogatott igazolja a támogatás céljának megfelelő felhasználást. Az eredeti számlákra a támogatottnak fel kell vezetni a „**Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól 724/2022. számú megállapodás alapján kapott támogatásból**” záradékot és a számlázás alapjául szolgáló szerződés számát is. A záradékolás megtörténtének ellenőrzése céljából támogatottnak csatolnia kell az elszámoláshoz az eredeti számlákat is. A Támogató az eredeti bizonylatokat a benyújtástól számított 15 napon belül visszajuttatja a Támogatott részére. Ha a bizonylat adataiból nem derül ki egyértelműen a gazdasági művelet tartalma, akkor azt a jogosultnak bizonyító erejű dokumentummal igazolnia kell.

Külföldi utak esetében a számlához kell csatolni a pénzváltás bizonylatait és a számlák fordítását. Devizában kiállított számla esetén, a számlán szükséges feltüntetni az alkalmazott árfolyamot.

##### 2.2.2. Pénzforgalmi bizonylatok:

Pénzforgalmi bizonylattal igazolni kell az elszámolásra benyújtott számla kifizetését. Az elszámolásban a pénzforgalmi bizonylat másolatát a hozzá tartozó számla másolatához kell tűzni.

##### 2.2.3. Egyéb a felhasználást, illetve a használatba vételt igazoló bizonylatok:

A felhasználást, illetve a használatbavételt igazoló bizonylat a támogatásból vásárolt áru, szolgáltatás felhasználásának a nyomon követhetőségét szolgálja.

A 200.000,- Ft összegű, vagy azt meghaladó értékű számlák másolatához csatolni kell a számla kiállításának alapját képező megrendelő vagy szerződés másolatát is. Amennyiben a támogatási összeg felhasználása során valamely beszerzésre irányuló írásos megállapodás jön létre, - ideértve a fenti értékhatárt el nem érő eseteket is - a számlára fel kell vezetni a számlázás alapjául szolgáló megrendelő vagy szerződés számát. Az eredeti szerződésekre minden esetben fel kell vezetni a „**Kifizetve a XV. ker. Önkormányzattól 724/2022. számú megállapodás alapján kapott támogatásból**” záradékot. Térítésmentes átadás esetén szükséges az átadásról jegyzőkönyvet felvenni, melyhez csatolni kell a megajándékozottak névsorát, majd a jegyzőkönyvet csatolni kell az elszámoláshoz. A befektetett eszközök esetén a támogatásból vásárolt immateriális jószág, illetve tárgyi eszköz használatba vételéről kiállított, a tárgyi eszköz kartont kell az elszámolásban a kapcsolódó számlához mellékelni.



**2.3. Összesítő táblázat:**

Az elszámoláshoz mellékelni kell egy összesítő táblázatot a támogatás céljának megfelelő és elszámolásra benyújtott számlákról. A táblázatnak tartalmaznia kell a sorszámot, a számla számát, a szállító (számla kiállító) nevét, a számla kiállításának dátumát, a gazdasági művelet rövid leírását, a nettó és a bruttó számlaértéket, a teljesítés (kifizetés) dátumát és a számlák összértékét.

Az elszámolás az áfa összegének figyelembe vételével úgy történik, hogy amennyiben a támogatott élt az áfa levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértéke képezi a támogatás elszámolásának az alapját.

Amennyiben Támogatott nem élt az áfa levonási jogával, a benyújtott számlák bruttó összértéke számolható el a támogatás terhére.

## 4. számú melléklet

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**

Összesítő táblázat az önkormányzati közpénzből jutott /2022. szerződés számú támogatás elszámolásához (az elszámolás utolsó elemeként kell benyújtani)							
Sor- szám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla névszáma (Pénzn.)	Számla típusa (Pénzn.)	Kifizetés dátuma
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
				Összesen:	0	0	
Kelt Budapest 2022. _____.							aláírás

\* Amennyiben a támogatást az/FA/okmány (okmány) az elszámolásban benyújtott számlák nettó és számlákra meg kell jegyezni a kiadás támogatás bruttó összegét.

Nyilatkozat az önkormányzati közpénzből jutott /2022. szerződés számú támogatás elszámolásához (összesítő táblánként kell benyújtani)	
1. Alulírott kijelentem, hogy Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzatának _____ kerületéből _____ cégből kapott mindösszesen bruttó _____ Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.	
2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.	
Kelt Budapest 2022. _____.	
aláírás	
név: képviselet: székhely: adószám:	
Záradék	
Szakmai szervezettségem tőlük: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**	
_____ dátum	_____ aláírás
Közigazgatási Főosztálytólük: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**	
_____ dátum	_____ aláírás
** A megfelelő rész a látnizandó.	

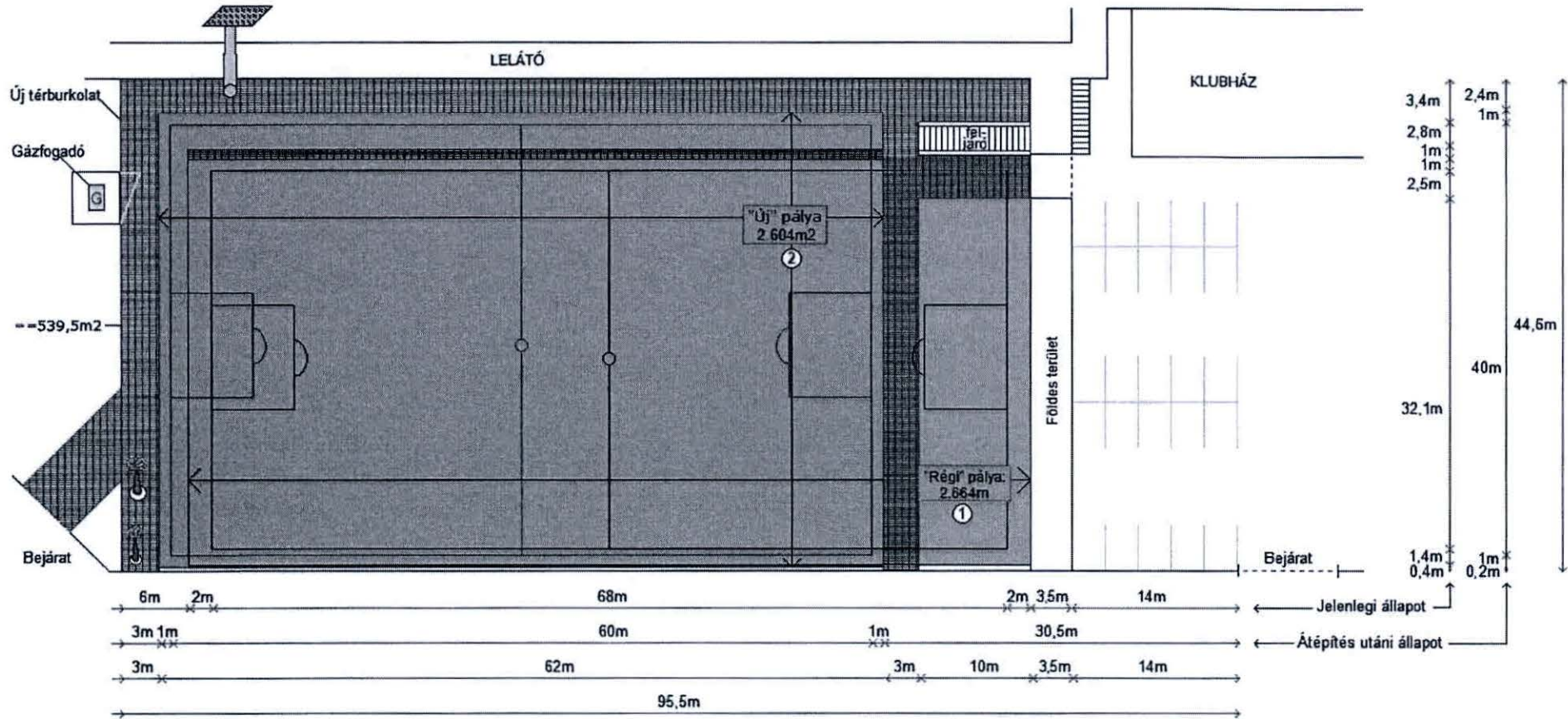
MINTA



# BUDAI II LÁSZLÓ STADION MŰFÜVES LABDARÚGÓPÁLYA ÁTALAKÍTÁSA

- VÁZRAJZ -

Térkö: = 539,5m <sup>2</sup>
"Régi" pálya: 72m * 37,4m
"Új" pálya: 62m * 42m




www.roadmending.hu  
 email: szentandراسi.zsolt@roadmending.hu  
 email: roadmendingkft@gmail.com

Road-Mending Kft  
 2161.Csomád Templom u 25

Készítette: Szentandrási Zsolt  
 06703355195

Műfüves pálya csere										
REAC sporttelep 64x42m műfüvespálya										
sorszám	Tétel szövege	Mennyiség, egység		Anyag	Díj	Anyag összes	Díj összes	Nettó összes	ÁFA (27%)	Bruttó összes
1	Helyszíni műfű felvágása, elszállításal	2688	m2	500	700	1 344 000	1 881 600	3 225 600	870 912	4 096 512
2	Alépitmény javítása,készítése,a régi terület bővítése,új területen drainárok készítése,szegélykövezés,gréderezés,Bontott anyagok elszállítása,labdafogóháló átelyezése	2688	m2	1 400	900	3 763 200	2 419 200	6 182 400	1 669 248	7 851 648
3	Vízáteresztő 50 mm műfű burkolat kivitelezése komplett vonalazással	2688	m2	6 300	900	16 934 400	2 419 200	19 353 600	5 225 472	24 579 072
4	Műfű leragasztásához szalag, ragasztó	2688	m2	440	0	1 182 720	0	1 182 720	319 334	1 502 054
5	Kvarchomok feltöltése, beseprése (18 kg/m2)	2688	m2	780	300	2 096 640	806 400	2 903 040	783 821	3 686 861
6	Zöld EPDM granulátum beseprése (15 kg/m2)	2688	m2	990	500	2 661 120	1 344 000	4 005 120	1 081 382	5 086 502
<b>Összesen</b>						<b>27 982 080</b>	<b>8 870 400</b>	<b>36 852 480</b>	<b>9 950 170</b>	<b>46 802 650</b>

**ROAD-MENDING KFT.**  
 2161 Csomád, Templom u. 25.  
 Adószám: 23146419-2-13  
 BEZS.Z.: 10700196-60269386-51100005



Garancia: 2 év  
 Ajánlat érvényessége: 2022.09.30.

Kivitelezési idő: eső,szél ,fagymentesség estén 5-8 hét

2022-07-26  
 Szentandrási Zsolt



Budai II László Stadion területén található műfüves labdarúgópálya felújítása  
Road -Mending Kft 2161.Csomád Templom u.25.

2B. melléklet

3 meglevő térkő fel-le munkadíj	58,00 m2		3 900		226 200	226 200	61 074	287 274
4 Szegélykő	403,00 m	3 900	2 600	1 571 700	1 047 800	2 619 500	707 265	3 326 765
5 Beton	20,00 m3	41 000	18 600	820 000	372 000	1 192 000	321 840	1 513 840
6 Térkő	540,00 m2	7 200	2 600	3 888 000	1 404 000	5 292 000	1 428 840	6 720 840
8 Zúzottkő 150x8500	201,00 m3	9 000	2 100	1 809 000	422 100	1 350 000	364 500	1 714 500
9							0	0
10 Korlát								
<b>Mindösszesen:</b>				<b>8 088 700</b>	<b>3 472 100</b>	<b>10 679 700</b>	<b>2 883 519</b>	<b>13 563 219</b>

ROAD-MENDING KFT.

2161 Csomád, Templom u. 25.

Adószám: 23140419-2-13

Bszsz.: 10700196-66269386-51100005



**Felhatalmazó levél**

Tisztelt OTP Bank Nyrt.!

OTP BANK NYRT.  
1051 Budapest, Nádor u. 16.  
Levél cím: 1445 Budapest, Pf. 403.

Megbízom/megbízuk Önöket az alább megjelölt bankszámlánk terhére az alábbi megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Felhatalmazó levél sorszáma:	8029198420220323100456
Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	REAC SPORT SZOLGÁLTATÓ KFT
Felhatalmazással érintett bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11715007-20410913
Kedvezményezett neve:	BUDAPEST XV. KER. ÖNKORMÁNYZAT
Kedvezményezett fizetési/ bankszámlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11784009-15515005

A felhatalmazás időtartama: 2022.03.23-tól visszavonás-ig


A beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni.

További feltételek:

- A felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

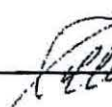
A jelen felhatalmazó levélen alapuló beszedési megbízások teljesítése az OTP Bank Nyrt. pénzforgalmi szolgáltatásról szóló Üzletszabályzatában foglaltak szerint történik.

Kelt: BUDAPEST, 2022.03.23

  
Fizető fél számlatulajdonos

Fentieket, mint a Fizető fél számlatulajdonos számlavezető hitelintézete, nyilvántartásba vettük.

Kelt: BUDAPEST,

  
Teifner Gábor  
Igazgató

OTP BANK Nyrt.  
OTP Bank Nyrt.  
Budapesti Közig.  
01. Szabványosított 131. Főút  
8.

  
Németh Bianka  
vállalkozói tanácsadó



## KIVONAT

készült a Képviselő-testület  
2022. szeptember 29-én, 9.00 órakor kezdődő  
nyilvános ülésén hozott határozatokról

**Előterjesztés műfüves labdarúgópályák felújításáról, valamint a REAC SISE sportszervezet támogatásáról**  
(lkt.sz. 2/25-131/2022. sz. anyag)

**340/2022. (IX. 29.) ök. számú határozat**

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **tudomásul veszi az Önkormányzat és a REAC Sport Kft. között 2022. augusztus 5. napján, 724/2022. számon megkötött, a Budai II László Stadionban (1152 Budapest, Széchenyi tér 8-10.) található műfüves labdarúgópálya felújítására vonatkozó együttműködési megállapodást.**

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2022. szeptember 29. (elfogadásra)

*(Jogsabályi hivatkozás: 2011. évi CLXXXIX. törvény 10. § (1) – (2) bekezdései, 13. § (1) bekezdés 15. pontja, 23. § (3) bekezdése és (5) bekezdés 17. pontja, 50. §-a, 68. § (3) bekezdése; 2004. évi I. törvény 55. §-a; 2007. évi CLXXXI. törvény; 1996. évi LXXXI. törvény 22/C. § (1) bekezdése; 107/2011. (VI. 30.) Korm. rendelet 2. § (1) bekezdés 9. pont c) alpontja; 6/2017. (III. 1.) önkormányzati rendelet 1. §, 4. § (5) bekezdése, 6. § (1)-(2) bekezdései, 9. § (6)-(7), (9) bekezdései; 1/2014. (I. 6.) önkormányzati rendelet 7. § b) pontja)*

(Szavazati arány: 20 igen szavazat, egyhangú)

K.m.f.

**dr. Filipisz Andrea s.k.**  
jegyző

**Cserdiné Németh Angéla s.k.**  
polgármester





Budapesti Értékesítő XV. Kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Dokumentum: 5/11-32/2022		
2022 NOV 16.		
R102	ca	
Dokumentum:	Állomány:	Ügyintéző:
	dt: H.G.	

**BESZÁMOLÓ**Kösz. ...  
6

A Budai II László stadionban (1152 Széchenyi tér 8-10) 2003-ban épült a műfüves pálya, amelyen napról napra rengeteg kerületi gyermek és felnőtt sportol. Azonban a 2003 óta eltelt hosszú évek során nagyon elhasználódott a pálya, illetve a környezete is.

A mostani műfüves pálya felújításra és átalakításra is került. A műfüves pálya mérete 60x40-es mérete lehetőséget ad rengeteg utánpótlás torna, mérkőzés megszervezésére, megrendezésére. Amelyeknek természetesen elsődleges hasznélvezői a kerületi klubokban futballozó gyermekeken felül a kerületi iskolák, és óvodák gyermekei is. Hiszen kiváló helyszín lett a kerületi diákolimpiák, versenyek megrendezésére.

Biztosak vagyunk abban, hogy pozitív élménnyel megy haza a sportpályáról az a több száz gyermek, akik hétről-hétre itt megfordulnak akár egy iskolai versenyen, akár egyesületi szinten, ha az új pályára, illetve annak közvetlen környezetére gondolnak vissza. Ezáltal is erősítve a jövő generációjában az egészséges életmódhoz való kötődést.

Az új műfüves pálya létrehozásához természetesen szükség volt tereprendezésre. A pálya melletti részen megtörtént a térkölerakása, a fűvesítés, illetve a labdafogóháló felrakása is, amely a parkoló autók védelmének érdekében is nagy segítség.

Ezúton is szeretnénk megköszönni a XV. kerületi Önkormányzat támogatását.

Sági Ferenc  
Sági Ferenc  
ügyvezető







### Nyilatkozat

az önkormányzati közpénzből juttatott 724/2022 szerződésszámú támogatás elszámolásához  
(összesítő táblánként kell benyújtani)

1. Alulírott kijelentem, hogy a Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzatának 2022. évi költségvetésének terhére a 29/2022.(II.3.) ök. számú határozat alapján műfüves labdarúgópálya felújítása tárgyában kapott bruttó 13.563.219 -Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2022.december 14.



név: Rákospalotai Egyetértés Atlétikai Club Sportiskola Sportegyesület  
székhely: 1152 Budapest Széchenyi tér 8-10.  
adószám: 18175749-1-42

### Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

hi  
.....  
2022. 12. 20.  
.....  
dátum

.....  
aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

.....  
2022. 12. 19.  
.....  
dátum

.....  
aláírás

\*\* A megfelelő rész aláhúzendó